



Škladiščenje: Hranite rokavce v originalni embalaži, zaščiteni pred vlago in svetlobo, še sčasoma ne spreminjati. Po uporabi priporočamo rokavce v originalni embalaži, zaščiteni ali pomanjkljivosti. Zavrite rokavce, ki imajo raztrganine,

Številčkanje: Hranite rokavce v originalni embalaži, zaščiteni pred vlago. Če jih boste pripravili, priložite kopijo leti navodil v novo, manjšo embalažo.

Sestava: kožna dlan, hrbna poliestrska mreža.

Standardne velikosti: 7, 8, 9, 10

Artikel: **CONTACT/I** so zasnovani za zaščito uporabnika pred površinskimi mehanskimi poškodbami. Označa pritrjena na to rokavico, pomeni skladnost z bistvenimi zahtevami evropske uredbe 2016/425 (modul A) o osebnih zaščitnih oprehi.

NAVODILA PROIZVAJALCA OZO KATEGORIJE I



www.rostaing.com

Code 2350

Notice indice 1019

CONTACT/I obvestilo št. R38 indeks 1019 code 2350

Standardarstuvnured: CONTACT/I: 7, 8, 9, 10

Vitensumber: Mudeild **CONTACT/I** on projektentud kasalaja kaitsemiseks pindmistise mehhanilistise vigasuseteiktajate vastu. Märgis sellie kindat tähendab, et kindas vastab isikukaitsevahendeid kasitleva määruse (EL) 2016/425 (vorm A) nõuetele.

OPPOZITIO: Tveganja, ki niso navedena v tem navodilu, niso zajeta.

Informacije se obrnite na proizvajalca.

the gloves to detect any defect or imperfection. Dispose of gloves that have tears, holes, broken seams.

The EU declaration of conformity for the product is available on the web site: www.rostaing.com

WARNING: Risks not indicated on this sheet are not covered.

These gloves do not contain any substances known to cause allergies in sensitive persons. For all further information, please contact the manufacturer.

CONTACT/I R83 Instructions Release 1019 – Code 2350.

Vananemine: Originaalpakendis kaitsetult niiskuse eest hoidu isikukaitsevahend äja jooksul ei muutu. Tärsast selle teabelehe koopja uude välksemasse pakendisise.

Hoidmine: Hoida kindaid originaalpakendis kaitsetult niiskuse eest. Kui kindad on originaalpakendist välja võetud, lisada kindad ei sisalda teadaolevat alluundlikku isikult allergiat põhjustada võivad aineid. Täiendava teabe saamiseks

Koostis: kütse nahast palm, taga polüestervõrk.

Standardarstuvnured: CONTACT/I: 7, 8, 9, 10

Artikkel: **CONTACT/I** on projektentud kasalaja kaitsemiseks pindmistise mehhanilistise vigasuseteiktajate vastu. Märgis sellie kindat tähendab, et kindas vastab isikukaitsevahendeid kasitleva määruse (EL) 2016/425 (vorm A) nõuetele.

I KATEGORIA ISIKUKAITSEVAHENDI TOOTJA TÄBELEHT

Toote EL-i vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebisaidil: www.rostaing.com



INFORMATION SHEET FROM THE MANUFACTURER OF CATEGORY I PPE

Reference: **CONTACT/I** these models are designed to protect users from superficial mechanical aggressions. The marking on this glove means that it fulfils the requirements of the (EU) 2016/425 directive (module A) covering personal protection equipment.

Standard sizes: 7, 8, 9, 10

Composition: goat skin leather in palm, polyester knitted fabric in back.

Storage: Keep the gloves in their original packaging and away from humidity. If unpacked, include a copy of these instructions in the smallest new packaging.

Ageing: PPE stored in its original packaging away from humidity and light does not alter over time. After use, inspect

Teatis CONTACT/I R38. Tähis 1019 – Code 2350

Kindad ei sisalda teadaolevat alluundlikku isikult allergiat põhjustada võivad aineid. Täiendava teabe saamiseks

HOIATUS: sellie teabelehele nimeamata riskide puhul ei ole kaitse tagatud.

Referanse: Mudeild **CONTACT/I** on projektentud kasalaja kaitsemiseks pindmistise mehhanilistise vigasuseteiktajate vastu. Märgis sellie kindat tähendab, et kindas vastab isikukaitsevahendeid kasitleva määruse (EL) 2016/425 (vorm A) nõuetele.

Artikkel: **CONTACT/I** so zasnovani za zaščito uporabnika pred površinskimi mehanskimi poškodbami. Označa pritrjena na to rokavico, pomeni skladnost z bistvenimi zahtevami evropske uredbe 2016/425 (modul A) o osebnih zaščitnih oprehi.

Številčkanje: Hranite rokavce v originalni embalaži, zaščiteni pred vlago in svetlobo, še sčasoma ne spreminjati. Po uporabi priporočamo rokavce v originalni embalaži, zaščiteni ali pomanjkljivosti. Zavrite rokavce, ki imajo raztrganine,

à l'abri de l'humidité et de la lumière ne s'altère pas dans le temps. Après utilisation, examiner les gants pour déceler le moindre défaut ou toute imperfection. Ecarter les gants qui ont des déchirures, des trous, des coutures échappées.

La déclaration UE de conformité du produit est accessible via le site internet : www.rostaing.com

AVERTISSEMENT : les risques non mentionnés sur cette notice ne sont pas couverts.

Ces gants ne contiennent pas de substance connue étant susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. Pour tous renseignements complémentaires s'adresser au fabricant.

Notice CONTACT R38 Indice 1019 – Code 2350.

Äldning: Personlig vernetstyt som er oppbevart i deres opprinnelige emballasjer unna fuktighet og lys, blir ikke svekket med tiden. Etter bruk må du undersøke hanskene

Lagring: Hanskene skal lagres i opprinnelig emballasje på avstand fra fuktighet. Hvis hanskene pakkes ut, legg en kopi av denne notisen ved den nye, mindre emballasjen.

Sammensetning: geteskinmpalm, polyesternettt bak.

Standardstørrelser: 7, 8, 9, 10

Referanse: **CONTACT/I** Disse modellene er laget for å beskytte brukeren mot mekaniske angrep på overflaten. Mærkingen på denne hanske betyr etterlevelse av kravene som er definert i europeisk forordning (EU) 2016/425 (modul A) om personlig verneutstyr.

INFORMASJONSNOTIS FRA PRODUSENT AV PERSONLIG VERNEUTSTYR AV KATEGORI I

Produktets EU-samsvarsdeklarering er tilgjengelig via nettstedet: www.rostaing.com



NOTICE D'INFORMATION DU FABRICANT EPI DE CATEGORIE I

Référence : **CONTACT/I** ces modèles ont été conçus pour protéger l'utilisateur contre des agressions mécaniques superficielles. Le marquage apposé sur ce gant respect les exigences du règlement (UE) 2016/425 (module A) relatif aux équipements de protection individuelle.

Tailles standards : 7, 8, 9, 10

Composition: cuir de chèvre en paume, maille polyester en dos.

Stockage: Tenir les gants dans leur emballage d'origine à l'abri de l'humidité. En cas de déconditionnement, joindre une copie de cette notice avec le nouveau plus petit conditionnement.

Vieillessement : L'EPI stocké dans son emballage d'origine



Notis CONTACT/I R28 Indeks 1019 code 2350

Produzenten:

Disse hanskene inneholder ikke kjente stoffer som kan forårsake allergier på personer med allergiske tendenser. For alle tilleggspplýsningar, vennligst ta kontakt med produsenten.

ADVARSEL: Risikoeer som ikke er angitt i denne notisen, dekkes ikke.

Referanse: **CONTACT/I** Disse modellene er laget for å beskytte brukeren mot mekaniske angrep på overflaten. Mærkingen på denne hanske betyr etterlevelse av kravene som er definert i europeisk forordning (EU) 2016/425 (modul A) om personlig verneutstyr.

Produktets EU-samsvarsdeklarering er tilgjengelig via nettstedet: www.rostaing.com

Artikkel: **CONTACT/I** so zasnovani za zaščito uporabnika pred površinskimi mehanskimi poškodbami. Označa pritrjena na to rokavico, pomeni skladnost z bistvenimi zahtevami evropske uredbe 2016/425 (modul A) o osebnih zaščitnih oprehi.

à l'abri de l'humidité et de la lumière ne s'altère pas dans le temps. Après utilisation, examiner les gants pour déceler le moindre défaut ou toute imperfection. Ecarter les gants qui ont des déchirures, des trous, des coutures échappées.

La déclaration UE de conformité du produit est accessible via le site internet : www.rostaing.com

AVERTISSEMENT : les risques non mentionnés sur cette notice ne sont pas couverts.

Ces gants ne contiennent pas de substance connue étant susceptible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. Pour tous renseignements complémentaires s'adresser au fabricant.

Notice CONTACT R38 Indice 1019 – Code 2350.



Siège social et service consommateurs / Head office and consumer services / Gesellschaftssitz und Kundendienst / Hoofdkantoor en consumentenservice / Sede sociale e servizio consumatori / Sede social y servicio a clientes / Sede social e serviço ao consumidor :

17 avenue Charles de Gaulle
01800 VILLIEU - FRANCE
Tél : 04 74 46 07 10
Fax : 04 74 61 34 43
e.mail : jardin@rostaing.fr

Tél : 0033(0)4 74 46 07 10
Fax : 0033(0)4 74 61 34 43
e.mail : garden@rostaing.fr

www.rostaing.com



DE

HERSTELLERDATENBLATT PSA DER KATEGORIE I

Artikel-Nr.: **CONTACT/** diese Modelle wurden entworfen, um den Nutzer gegen oberflächliche mechanische Risiken zu schützen. Die Kennzeichnung auf diesem Handschuh bedeutet, dass die Auflagen der Verordnung (EU) 2016/425 (Modul A) über persönliche Schutzausrüstungen befolgt werden.

Standardgrößen: 7, 8, 9, 10

Zusammensetzung: Handfläche aus Ziegenleder, Rückseite aus PolyesterNetz.

Aufbewahrung: Bewahren Sie die Handschuhe in ihrer Originalverpackung an einem trockenen Ort auf. Werden die Handschuhe ausgepackt, eine Kopie dieses Datenblattes der neuen, kleineren Verpackung beilegen.

Alterung: Die Eigenschaften der in ihrer Originalverpackung

an einem trockenen und vor Licht geschütztem Ort aufbewahrten PSA werden nicht beeinträchtigt. Nach jeder Anwendung die Handschuhe prüfen, ob sie nicht Fehler oder Mängel aufweisen. Handschuhe mit Rissen, Löchern oder aufgegangenen Nähten nicht verwenden.

Die EU-Erklärung zur Produktkonformität ist auf folgender Website zugänglich: www.rostaing.com

WARNHINWEIS: Nicht in diesem Datenblatt angeführte Risiken sind nicht gedeckt.

Diese Handschuhe enthalten keine bekannten Stoffe, die bei empfindlichen Personen Allergien auslösen könnten. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller.

Datenblatt CONTACT R38 Index 1019 – Code 2350.

NL

VOORLICHTINGSBROCHURE VAN DE FABRIKANT PBM VAN CATEGORIE I

Referentie: De modellen **CONTACT/** zijn ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen oppervlakkige mechanische invloeden. De markering op de handschoen voldoet aan de vereisten van richtlijn (EU) 2016/425 (module A) met betrekking tot persoonlijke beschermingsmiddelen.

Standaardmaten: 7, 8, 9, 10

Samenstelling: geitenvel palm, polyester mesh rug.

Opslag: Bewaar handschoenen in de originele verpakking ter bescherming tegen vocht. Indien de verpakking wordt verwijderd, voegt u een kopie toe van deze voorlichtingsbrochure bij de nieuwe kleinere verpakking.

Veroudering: Bij PBM's opgeslagen in hun originele verpakking, beschermd tegen vocht en licht, heeft de tijd

geen invloed op de kwaliteit. Controleer na gebruik de handschoenen op gebreken of onvolkomenheden. Verwijder de handschoenen met scheuren, gaten en open naden.

De EU-conformiteitsverklaring van het product vindt u op de website: www.rostaing.com

OPGELET: de risico's die niet in deze brochure worden genoemd, zijn niet gedekt.

Deze handschoenen bevatten geen enkele bekende stof die allergieën kan veroorzaken bij gevoelige personen. Neem voor meer informatie contact op met de fabrikant.

Handleiding CONTACT/ R38 index 1019 code 2350

IT

NOTA INFORMATIVA DEL FABBRICANTE DI DPI DI CATEGORIA I

Riferimento: I modelli **CONTACT/** sono stati progettati per proteggere l'utilizzatore contro le aggressioni meccaniche superficiali. La marcatura apposta sul presente guanto rispetta i requisiti del regolamento (UE) 2016/425 riguardante i dispositivi di protezione individuale.

Taglie standard: 7, 8, 9, 10

Composizione: palmo in pelle di capra, retro in rete di poliestere.

Stoccaggio: Conservare i guanti nella loro confezione originale al riparo dall'umidità. In caso di apertura, allegare una copia del presente foglietto all'unità più piccola di confezionamento.

Invecchiamento: Il DPI stoccato nella sua confezione

originale al riparo dall'umidità e dalla luce resta inalterato nel tempo. Dopo l'utilizzo, esaminare i guanti per rilevare il minimo difetto o qualsiasi imperfezione. Scartare i guanti che presentano lacerazioni, fori e scuciture.

La dichiarazione UE di conformità del prodotto è accessibile dal sito internet: www.rostaing.com

AVVERTENZA: i rischi non menzionati nelle presenti istruzioni non sono coperti.

I presenti guanti non contengono sostanze note suscettibili di provocare allergie alle persone sensibili. Per ulteriori informazioni rivolgersi al produttore.

Nota CONTACT/ R38 Indice 1019 code 2350

ES

NOTA INFORMATIVA DEL FABRICANTE EPI DE CATEGORÍA I

Referencia: **CONTACT/** estos modelos han sido diseñados para proteger al usuario de agresiones mecánicas superficiales. El marcado que lleva este guante cumple las exigencias del Reglamento UE 2016/425 (módulo A) relativo a los equipos de protección individual.

Tallas estándares: 7, 8, 9, 10

Composición: Palma de cuero de cabra, parte posterior de malla de poliéster.

Almacenamiento: Guardar los guantes en su embalaje de origen al abrigo de la luz y de la humedad. En caso de que se hubieran desembalado, adjuntar una copia de esta nota al nuevo embalaje más pequeño.

Envejecimiento: El EPI almacenado en su embalaje de

origen al abrigo de la humedad y de la luz no se altera con el paso del tiempo. Después de haberlos utilizado, examine los guantes para localizar el más mínimo fallo o cualquier imperfección. No utilizar guantes con desgarros, agujeros o costuras sueltas.

La declaración UE de conformidad del producto es accesible a través del sitio web: www.rostaing.com

ADVERTENCIA: los riesgos que no se mencionan en este folleto no están cubiertos.

Estos guantes no contienen ninguna sustancia conocida que pueda causar alergias a las personas sensibles. Para información adicional dirigirse al fabricante.

Folleto CONTACT/ R38 Índice 1019 code 2350

HU

I. KATEGÓRIÁJÚ EVE GYÁRTÓ TÁJÉKOZTATÓ ADATLAP

Hivatkozás: A **CONTACT/** modelleket úgy tervezték, hogy védjék a felhasználót a felületi mechanikus behatásokkal szemben. A kesztyűn elhelyezett jelölés azt jelenti, hogy a kesztyű megfelel a 2016/425 (A modul) európai rendelet egyéni védőeszközökre vonatkozó követelményeinek.

Standard méretek: 7, 8, 9, 10

Összetétel: kecskebőr tenyér, poliészter hálós hátul.

Tárolás: A kesztyűt eredeti csomagolásában, nedvességtől védve kell tárolni. Átsomagolás esetén ennek a leírásnak a másolatát helyezze a kisebb kiserelésbe.

Öregedés: Az eredeti csomagolásban, nedvességtől és fénytől védve tárolt EVE nem változik idővel. Használat után vizsgálja át kesztyűt, hogy észrevegye rajta a legkisebb

hibát vagy sérülést. Távolítsa el a szakadt, lyukas kibomlott varrású kesztyűket.

A termék EU-megfelelőségi nyilatkozata elérhető a következő internetes webhelyen: www.rostaing.com

FIGYELMEZTETÉS: az ebben a leírásban nem említett kockázatokkal szemben nem nyújt védelmet.

Ezek a kesztyűk nem tartalmaznak olyan ismert anyagokat, amelyek allergiát okozhatnak az érzékeny személyeknek. Minden további információért forduljon a gyártóhoz.

CONTACT/ R38 számú útmutató, index: 1019 code 2350

CZ

INFORMAČNÍ PŘÍRUČKA VÝROBCE OOP KATEGORIE I

Reference: **CONTACT/** byly navrženy jako ochrana uživatele proti povrchovým mechanickým rizikům. Označení na rukavici odpovídá požadavkům nařízení (EU) 2016/425 (modul A) týkající se osobních ochranných prostředků.

Standardní velikosti: 7, 8, 9, 10

Složení: dlaň z kůže, polyesterová síťovina zpět.

Skladování: Rukavice skladujte v původním balení, chráňte před vlhkem. V případě zbavení původních vlastností, přiložte kopii tohoto letáku s nejnovějším obalem.

Zastarávání: Vlastnosti OOP, který je uložen ve svém původním obalu a je chráněn před vlhkostí a světlem se s časem nemění. Po každém použití zkontrolujte, zda nejsou na rukavicích/manžetách žádné známky poškození nebo vady. Zlikvidujte rukavice, které jsou roztřesené, děravé, nebo

mají poničené švy.

Prohlášení EU o souladu výrobku s normou je k dispozici na internetu: www.rostaing.com

UPOZORNĚNÍ: ochrana proti rizikům, které nebyly zmíněny není zaručena.

Tyto rukavice neobsahují známé látky, které by mohly u citlivých jedinců vyvolat alergickou reakci. Pro všechny dostupné informace se obraťte na výrobce.

Zpráva CONTACT/ R38 Index 1019 – code 2350